

**Presuda Suda (prvo vijeće) od 11. studenoga 2021. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Specializiran nakazatelen sad – Bugarska) – kazneni postupak protiv Ivana Gavanozova**

(Predmet C-852/19) <sup>(1)</sup>

*(„Zahtjev za prethodnu odluku – Pravosudna suradnja u kaznenim stvarima – Direktiva 2014/41/EU – Europski istražni nalog u kaznenim stvarima – Članak 14. – Pravno sredstvo – Povelja Europske unije o temeljnim pravima – Članak 47. – Nepostojanje pravnih sredstava u državi članici izdavateljici – Odluka kojom se nalaže pretraga, privremena oduzimanja predmeta i saslušanje svjedoka putem videokonferencije”)*

(2022/C 11/03)

Jezik postupka: bugarski

**Sud koji je uputio zahtjev**

Specializiran nakazatelen sad

**Stranka glavnog kaznenog postupka**

Ivan Gavanozov

**Izreka**

- Članak 14. Direktive 2014/41/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o Europskom istražnom nalogu u kaznenim stvarima, u vezi s njezinim člankom 24. stavkom 7. i člankom 47. Povelje Europske unije o temeljnim pravima, treba tumačiti na način da mu se protivi propis države članice izdavateljice europskog istražnog naloga kojim nije predviđeno nikakvo pravno sredstvo protiv izdavanja europskog istražnog naloga za provođenje pretraga, privremenih oduzimanja predmeta i saslušanja svjedoka putem videokonferencije.
- Članak 6. Direktive 2014/41, u vezi s člankom 47. Povelje Europske unije o temeljnim pravima i člankom 4. stavkom 3. UEU-a, treba tumačiti na način da mu se protivi to da nadležno tijelo države članice izda europski istražni nalog za provođenje pretraga, privremenih oduzimanja predmeta i saslušanja svjedoka putem videokonferencije, ako propisom te države članice nije predviđeno nikakvo pravno sredstvo protiv izdavanja takvog europskog istražnog naloga.

<sup>(1)</sup> SL C 68, 2. 3. 2020.

**Presuda Suda (drugo vijeće) od 11. studenoga 2021. – Autostrada Wielkopolska S.A./Europska komisija, Republika Poljska**

(Predmet C-933/19 P) <sup>(1)</sup>

*(„Žalba – Državne potpore – Koncesija autoceste s naplatom cestarine – Zakon kojim se predviđa izuzimanje određenih vozila od plaćanja cestarine – Naknada koju je država članica dodijelila koncesionaru zbog gubitka prihoda – Virtualna cestarina – Naknada za koju Europska komisija smatra da je prekomjerna i da uključuje potporu – Komisijina odluka kojom se potpora proglašava nespojivom s unutarnjim tržištem te kojom se nalaže njezin povrat – Postupovna prava korisnikâ potpore – Komisijina obveza posebnog opreza – Pojam „državna potpora” – Prednost – Poboljšanje koncesionarova očekivanog finansijskog stanja – Kriterij privatnog subjekta u tržišnom gospodarstvu – Iskriviljavanje dokazâ – Nedostatak u obrazloženju – Iskriviljenje sporne odluke – Izmjena obrazloženja – Prebacivanje tereta dokazivanja – Povreda načela nadređenosti prava Unije – Sudski nadzor koji mora provesti Opći sud – Obvezne i ograničenja”)*

(2022/C 11/04)

Jezik postupka: engleski

**Stranke**

Žalitelj: Autostrada Wielkopolska S.A. (zastupnici: O. Geiss, Rechtsanwalt, i T. Siakka, dikigoros)

Druge stranke u žalbenom postupku: Europska komisija (zastupnici: L. Armati, K. Herrmann i S. Noë, agenti), Republika Poljska (zastupnici: B. Majczyna i M. Rzotkiewicz, agenti)

### Izreka

1. Žalba se odbija.
2. Društvu Autostrada Wielkopolska S. A. nalaže se da, uz vlastite, snosi i troškove Europske komisije.
3. Republika Poljska snosit će vlastite troškove.

(<sup>1</sup>) SL C 87, 16. 3. 2020.

---

**Presuda Suda (peto vijeće) od 11. studenoga 2021. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Verwaltungsgericht Berlin – Njemačka) – Energieversorgungscenter Dresden-Wilschdorf GmbH & Co. KG/Bundesrepublik Deutschland**

(Predmet C-938/19) (<sup>1</sup>)

(„Zahtjev za prethodnu odluku – Okoliš – Direktiva 2003/87/EZ – Sustav trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova – Članak 2. stavak 1. – Područje primjene – Članak 3. točka (e) – Pojam „postrojenje” – Utjecaj na emisije i onečišćavanje – Pomoćni objekti koji kao takvi ne stvaraju emisije stakleničkih plinova – Članak 10.a – Prijelazni sustav besplatne dodjele emisijskih jedinica – Predložak za prikupljanje podataka – Ispravljena kvota – Metoda izračuna – Odluka 2011/278/EU – Članak 6. stavak 1. treći podstavak – Otpremanje rashladne energije u jedinicu koja pripada sektoru izloženom značajnom riziku od istjecanja ugljika”)

(2022/C 11/05)

Jezik postupka: njemački

### Sud koji je uputio zahtjev

Verwaltungsgericht Berlin

### Stranke glavnog postupka

Tužitelj: Energieversorgungscenter Dresden-Wilschdorf GmbH & Co. KG

Tuženik: Bundesrepublik Deutschland

### Izreka

1. Članak 2. stavak 1. i članak 3. točku (e) Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ, kako je izmijenjena Direktivom 2009/29/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009., treba tumačiti na način da im se ne protivi nacionalni propis koji omogućuje da se u granice postrojenja na koje se primjenjuje sustav trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova na razini Europske unije, uključe pomoćni objekti koji ne ispuštaju stakleničke plinove, pod uvjetom da ispunjavaju kriterije iz članka 3. točke (e) navedene direktive, kako je izmijenjena, a posebno da mogu imati utjecaj na emisije i onečišćavanje zbog stakleničkih plinova nabrojanih u Prilogu II. toj istoj direktivi, kako je izmijenjena.